

Jesús - Amuzgo, Guerrero

Ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ Jesucristo na seiljeii Marcos

1.1

Tyoñequiaa Juan ñ'oom ndyuua na tjaa nn'aⁿ c'om

(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

1.1 Luaa waa na jnaⁿ ñ'oom naya cantyja 'naaⁿ Jesucristo, Jnda Ty'o^ots'om.

1.14-15

Mato' Jesús ts'iaaⁿ 'naaⁿ ts'on^ondaa Galilea

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

1.14 Jnda na tju' Herodes Juan w'aancjo, quia jo' tja Jesús ts'on^ondaa Galilea. Jo' jo' tyoñequiaaⁿ ñ'oom naya ndaaⁿ nn'aⁿ cantyja na matsaⁿntjom Ty'o^ots'om.

1.15 Tyotsoom:

—Jnda tue'ntyjo xjeⁿ na nñe'quiandyo' na nntsaⁿntjom Ty'o^ots'om 'o. Calayu'yo' ñ'oom naya 'naaⁿ ndo' calcwe' n'om'yo'.

1.21-27

Tsaⁿ na tyoleiñ'oom jndy^etia

(Lc. 4:31-37)

1.21 Ty'ena tqiiena tsjoom Capernaum. Quia na tue'ntyjo xuee na cwitaⁿjndyee nn'aⁿ judíos quia jo' tjaquiee' Jesús naquii' wats'om. Tqoⁿ na tyo'mqoⁿ ndaaⁿ nn'aⁿ.

1.22 Ndo' ñ'oom na tyoñequiaaⁿ, jeeⁿ tjawee' n'omna. T'moⁿna' ndaana na waa najndei na matseixmaaⁿ, ee ñ'oom na tyo'mqoⁿ cajndatina', nchii cwe' cha'na ñ'oom na cwit'mqoⁿ nn'aⁿ na jndo' n'om chiuu t'maⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés.

1.23 Ndo' naquii' wats'om'ñeeⁿ tyje'cañoom cwii ts'aⁿ na maleiñ'oom jndy^etia juu. Jndei tyotseixuaa tsaⁿñeeⁿ ñ'oom ndyuee jndy^etia'ñeeⁿ.

1.24 Tsoom nnom Jesús:

—¿Ljo' l'ue ts'om' ñ'e'ndyô jâ, 'u Jesús na jnaⁿ Nazaret? ¿Aa jndyo' na jndyo'tsei'tyui' na laxmaa'yâ najndaayâ? Jâ macwitajnaaⁿâ 'ñeeⁿ cwiluiindy'. Nncu' cwiluiindy' na lju' ts'om' na jnaⁿ na m'aaⁿ Ty'o^ots'om.

1.25 Quia jo' seitia' Jesús jndy^etia'ñeeⁿ. Tsoom:

—Catseicheⁿ. Calui' naquii' ts'om tsaⁿm'aaⁿ.

1.26 Ndo' s'aa jndy^etia'ñeeⁿ na seicantyeen^e tsaⁿñeeⁿ ndo' tyoteiñe. S'aaⁿ na seixuaa jndei, jnda jo' jlueeⁿ naquii' ts'om tsaⁿñeeⁿ.

1.27 Ndo' cha'tso nn'aⁿ na nty'iaa na luaa' tuii jeeⁿ tyuena. Tyota'x'eena ndaaⁿ nc'iaana, tyoluena:

—¿Ljo' ma'moⁿna' na luaa' tuii? Cwa cwii ñ'oom xco cwindyaaya je'. Ee tsaⁿm'aaⁿ waa najneiⁿ na matsaⁿntjoom meiⁿ jndy^etia ndo' cwila'candana ñ'oom na matsoom.

1.32-34

Sein'maⁿ Jesús jndy^e nn'aⁿwii

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

1.32 Majuu tmaaⁿñeeⁿ jndā na tjacue ñe'quioom', tquie'cho nn'aⁿ nn'aⁿwii ñ'eⁿ nn'aⁿ na maleichuu jndyetia na m'aaⁿ Jesús.

1.33 Manndyo ndyuendye nn'aⁿ tsjoom'ñeeⁿ na tquiena na cwe' 'ndyoots'a w'aa'ñeeⁿ.

1.34 Xjeⁿñeeⁿ sein'maaⁿ jndye nn'aⁿwii cha'tso nnom ntycu na cwitjoomna. Mati jndye jndyetia tjeiiⁿeⁿ naquii' n'om nn'aⁿ. Meiⁿ tñquiaaⁿ na nla'neiⁿ jndyetia'ñeeⁿ meiⁿcwii ñ'oom ee tical'ue ts'oom na nndye nn'aⁿ cantyja 'naaⁿaⁿ. Ee jndyetia'ñeeⁿ manquiuna 'ñeeⁿ cwiluiiñê.

2.1-12

Sein'maⁿ Jesús ts'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

2.1 Jndā na teinom cwantindyo xuee, tue'cañoomnda' Jesús tsjoom Capernaum. Ndo' teic'uaa ñ'oom na jndā tyjeeⁿeⁿ, m'aaⁿ waa' cwii ts'aⁿ.

2.2 Jndye nn'aⁿ tjomndyena jo' jo' hasta tileicwiiñdeii w'aa. Meiⁿ cwe' 'ndyoots'a tñcandaā n'quie'cañomna. Ndo' tyoñequiaaⁿ ñ'oom' Ty'oots'om ndaāna.

2.3 Ndo' jo' tquie'cañom ñequiee nn'aⁿ na m'aaⁿ Jesús. Tquioñ'omna cwii ts'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee.

2.4 Quia na nty'iaana na tñcandaā nnc'oontyjaa'na na m'aaⁿ ee na jeeⁿ tyeeⁿ m'aⁿ nn'aⁿ, quia jo' ty'ewana xqueⁿ w'aa. Jla'canaaⁿndyena ndyeyu na meintyjee' Jesús. Jla'c'ōⁿna tsuee na ndii' ts'aⁿwii'.

2.5 Quia na nty'iaa' Jesús na cwila'yuy'a n'om naⁿñeeⁿ, tsoom nnom nquii ts'aⁿ na wii':

—'U jndaaya, jndā seit'maⁿ ts'ōōⁿya 'u cha'tso jnaⁿ na niom.

2.6 Ndo' nt'om nn'aⁿ na cwit'mōōⁿ ljeii na tqueⁿ Moisés na teindyuaandye jo' jo', jndye ñ'oom tyola'tiuuna naquii' n'omna na ticuee' n'omna Jesús.

2.7 Jla'neiⁿ cheⁿnquieena naquii' n'omna, jluena: “Tsaⁿm'aaⁿñ' ÷chiuu na luaa' matsoom? Cwa ñ'oom ntjeiⁿ matseineiiⁿ nacjoo' Ty'oots'om ee macanda jom nndaā nntseit'maⁿ ts'oom jnaaⁿ nn'aⁿ.”

2.8 Ndo' ntyjii Jesús na luaa' m'aaⁿ n'omna. Tsoom ndaāna:

—÷Chiuu na ticuaaya nquii'yo' ñ'eⁿndyo?

2.9 ÷Cwaaⁿ ñ'oom cwila'tiuu'yo' na tijndei'tina' na nntsjoō nnom tsaⁿwii'm'aaⁿ? ÷Aa nchii cha'na jndā tsjoō nnom na matseit'maⁿ ts'ōōⁿya jnaaⁿaⁿ na waa? Oo ÷aa nchii jndei'tina' nquii'yo' na nntsjoō na quicantyyaaⁿ, catseilcwiñê tsuee 'naaⁿaⁿ ndo' cjaacaⁿ?

2.10 Queⁿyo' cwenta, ja na cwiluiindyō tsaⁿ na jnaⁿ cañoom'luee nntsjoō juu ñ'oom na nquii' 'o na jndei'tina'. Quia jo' quia na jndā tco'yana' tsaⁿm'aaⁿ nla'nōⁿyo' na majndeiiticheⁿ ja waa najndō nnom tsjoomnancue na nndaā nntseit'maⁿ ts'ōōⁿya jnaaⁿ nn'aⁿ.

2.11 Quia jo' tsoom nnom ts'aⁿ na ntjeiⁿ nc'ee:

—'U re, matsjoōya njom', quicantyya'. Catseilcwiindyu' tsuee 'naⁿ'. Cja'to' wa'.

2.12 Ndo' mantyya teicantyya tsaⁿñeeⁿ, seilcwiñê tsuee 'naaⁿaⁿ. Jlueeⁿeⁿ na jndoo' cha'tsondye naⁿñeeⁿ. Jeeⁿ tjawee' n'omna na luaa' tuii. Tyola't'maaⁿndyena Ty'oots'om, tyoluena:

—Meiⁿjom ndii' tyoonty'iaaya na nluii na luaa'.

4.35-41

Seicheⁿ Jesús jndye ñ'eⁿ nmoⁿ ndaaluee

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

4.35 Mañejuu xuee'ñeeⁿ quia na jndā tmaaⁿ, tsoom ndaā nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê:

—Cjaaya xndyaa' ndaaluee, ntyjawa'ñeeⁿ.

4.36 Quia jo' ndyena nn'a'n na jndyendye. Tuona ts'om w'aandaa na maxje'n njom Jesús. Ty'eñ'omna jom. Mati ty'ela'jomndye nt'omche'n l'aandaa.

4.37 Xje'n'nee'n jndei tío jndye nnom ndaaluee tyontquiēna' nmo'n ts'om w'aandaa hasta wjaatoo'na' wjaatiomna' ndaatío.

4.38 Saa nquii Jesús watsom jo ts'aa'n w'aandaa, wantyee'n cwii liaa ndyaa. Joona jla'nlcwina jom, jluena nnoom:

—'U Maestro, ¿aa maxje'n tjaa na coch'eena' 'u meii'n na nncwjaaya?

4.39 Quia jo' teicantyja Jesús, seitiaa'n'a'n jndye. Seinei'n nnom ndaaluee, tsoom:

—Cuachee'n, cjamei'nntyje'.

Quia jo' teiche'n jndye ndo' su s'aana' nnom ndaaluee.

4.40 Ndo' tsoom ndaa nn'a'n na cwila'jomndye ñ'e'nñê:

—¿Chiuu na jee'nche'n tyue'yo'? ¿Aa maxje'n tjoche'n na nlayu'ya n'om'yo'?

4.41 Saa joona yache'n tyocatyena. Tyoluena ndaa ntyjeena:

—¿Ñee'n cwiluiñe tsa'n'm'aa'n'? Jnda'jom meii'n jndye, meii'n ndaaluee cwila'candana' ñ'oom na matsa'ntjoom.

5.22-24

5.22 Cwii ts'a'n na jndyu Jairo na cwiluiitquieñe cantyja 'naa'n' wats'om 'naa'n nn'a'n judíos, tyje'cañoom tsa'n'ñee'n jo' jo'. Quia na ljeii'n Jesús, tcoom'm xtyee'n jo nnom.

5.23 S'aa'n ty'oo, tsoom:

—Nomjndaaya mañe'cuee'n'e'n. ¿Aa tijoom nntsa' cwii naya'ñee'n na nncja', cja'catío' l'q' nacjoom'm cha na nn'maa'n na nncwando'tyee'n'?

5.24 Ndo' tja Jesús ñ'e'n tsa'n'ñee'n. Mati jndye nt'omche'n nn'a'n ty'entyjo, jo' chii s'aana' na jee'n tyee'n wja'n.

5.35-42

5.35 Yoche'n na ndicwa'n matseinei'n Jesús nnom yuscun'ñee'n, tquie'cañom nn'a'n na jna'n waa' Jairo, juu ts'a'n na cwiluiitquieñe wats'om 'naa'n nn'a'n judíos. Jluena nnoom:

—Jnda tue' nomjnda'. ¿Ljo' nntsa' na cwimatseicachjuu'ti' Maestrom'aa'n'?

5.36 S'aa Jesús ndoo' ticañee'n ñ'oom na jlue na'n'ñee'n. Tsoom nnom ts'a'n na cwiluiitquieñe cantyja 'naa'n' wats'om:

—Tinty'ue'. Macandā na catseyu' ñ'e'ndyo ja.

5.37 Mei'n tatinquiaa'n na nnc'oola'jomndye nt'omche'n nn'a'n ñ'e'nñê na wja'n waa' tsa'n'ñee'n. Macandā tjañ'oom Pedro, ñequio Jacobo ñ'e'n Juan, tyjee Jacobo'ñee'n.

5.38 Jnda na tquiēna waa' ts'a'n na cwiluiitquieñe cantyja 'naa'n' wats'om, jndyena na jee'n c'uaa cam'a'n nn'a'n najndei cwila'xuaa na cwityuee.

5.39 Jnda na tjaque'n'e'n quii' w'aa, tsoom ndaa na'n'ñee'n:

—¿Chiuu na jee'n c'uaa m'a'n'yo' na cwityuee'yo'? Yuscuchjoom'aa'n' nchii na jnda tuee'n'e'n. Cwe' na watsom.

5.40 Saa joona cwe' cwincona jom. Quia jo' tjeii'n'e'n cha'tsondye na'n'ñee'n ch'e'n. Jnda jo' tjañ'oom tsotyē yuscuchjoo ñ'e'n tsondyee, mati ndyee na'n'ñee'n na ñ'ee'n ñ'e'nñê. Ty'equie'na na m'aa'n ts'oo chjoo.

5.41 T'ueeⁿ ts'ɔ ts'oo chjoo. Tsoom nnom:

—Talita, cumi. (Ñ'oomwaa' matsona': 'U leii, matsjoo njom', quicantyja'.)

5.42 Mañoom' teicantyja yuscuchjoo'ñeeⁿ. Toqⁿ na manoom ee ts'aⁿ na canchoo'we chuu' jom. Ndo' nn'aⁿ na m'aⁿ jo' jo' mañoom' tquiaana' na jeeⁿ tjawee' n'omna, hasta tyueneiiⁿna.

7.18-23

7.18 Quia jo' tsoom ndaana:

—¿Aa maxjeⁿ mati 'o tila'noⁿyo'? ¿Aa tiqueⁿyo' cwenta na tjaa'naⁿ cwii nnom nantquie na cwicwa' nn'aⁿ na juuna' nnts'aana' na til'ueñe ts'aⁿ jo nnom Ty'oots'om?

7.19 Ee nchii naquii' ts'om ts'aⁿ nncuee'na'. Maxjeⁿ ts'om tsiaⁿaⁿ nncuee'na', jnda chii nnteieⁿ juuna'. Luaa' tsoom na ma'mooⁿ na ya nlcwa' ts'aⁿ cha'tso nnom nantquie.

7.20 Jnda chii tsoom ndaana:

—Joo na cwinaaⁿ naquii' ts'om ts'aⁿ cwil'ana' na til'ueñe jo nnom Ty'oots'om.

7.21 Ee cantyati na tseixmaⁿ naquii' ts'om ts'aⁿ jo' na cwiwitquoo' natia na matseitiuu cha'na cwe' nnc'oomya ts'aⁿ ñ'eⁿ x'iaaⁿaⁿ, oo ñ'eⁿ sculjaa', cha'na nntseicuee' ts'aⁿ x'iaaⁿaⁿ,

7.22 cha'na nnc'huee ts'aⁿ, cha'na nntseiqueeⁿ ts'om ts'aⁿ naaⁿ x'iaaⁿaⁿ, cha'na nnc'oom ts'aⁿ na wi'ñe, cha'na cwe' ñequiu'nn'aⁿ ts'aⁿ, cha'na meiⁿ cwe' tajnaaⁿto ts'aⁿ, cha'na nntseitaⁿ ts'om ts'aⁿ, cha'na nntio'ñ'oom ts'aⁿ x'iaaⁿaⁿ, cha'na nntseis'añe oo nntseiscuñe ts'aⁿ, oo cha'na nntseintjeiⁿñe cheⁿquii ts'aⁿ.

7.23 Cha'tso natiameiⁿ cwinaaⁿna' naquii' ts'om ts'aⁿ ndo' jooa' cwil'ana' na tjaa yuu l'ueñe jo nnom Ty'oots'om.

9.2-8

Seichuii'na' Jesús

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

9.2 Jnda na teinom yom xuee, tjañ'oom Jesús Pedro ñ'eⁿ Jacobo ñ'eⁿ Juan. Ty'ena cwii sjo nandye yuu na ñenquieena. Ndo' jo' jo' seichuii'na' jom jo ndaana.

9.3 S'aana' na caxuee liaⁿaⁿ, canchii'tina' cha'na tsaaⁿ. Meiⁿ tjaa'naⁿ cwii ts'aⁿ na ndaⁿmmaⁿ cwii liaa na nleicanchii'ti juuna' cha'na liaⁿaⁿ.

9.4 Ndo' xjeⁿñeeⁿ teitquoo'ñe Elías ñ'eⁿ Moisés na cwila'neiⁿna ñ'eⁿ Jesús.

9.5 Quia jo' tso Pedro nnom Jesús:

—Jeeⁿ ndya' ya na m'aaⁿya ñjaaⁿ. Cwa, n'laayâ ndyee xquie' ncwaⁿ. Cwii cwenta' nncu', cwii cwentaa' Moisés, ndo' cwii cwentaa' Elías.

9.6 Ñ'oommeiⁿ tsoyom cwe' nc'e na seiñ'eeⁿñ'eⁿna' jom ee na jeeⁿ ndya' cwicatyuena.

9.7 Quia jo' jndyocue cwii nchquiu na seincwaaⁿñena' nacjoona. Ndo' teic'uaa na seineiⁿ Ty'oots'om naquii' nchquiu'ñeeⁿ, tsoom:

—Luaañe Jndaaya na jeeⁿ candya' ts'ooⁿya. Candye'yo' ñ'oom na matseineiⁿ.

9.8 Mats'iaa jo' quia jleity'iomndaana, jliuna cwa tac'oomñe Elías ñ'eⁿ Moisés ñ'eⁿndyena. Macanda ñenquii Jesús cwim'aaⁿ.

12.28-31

Ñ'oom na matsa'ntjom Ty'oots'om na t'maⁿti tseixmaⁿna'

(Mt. 22:34-40)

12.28 Cwii ts'aⁿ na ma'moⁿ ljeii na tqeⁿ Moisés tyjee'cañoom na m'aⁿ nn'aⁿ saduceos'ñeeⁿ.

Tyondiiñecheeⁿ cha'tso ñ'oom na tyola'neiⁿna ndo' tyoqueeⁿ cwenta na jeeⁿ xcwe ñ'oom t'ō Jesús ndaana. Tax'eeⁿ nnom Jesús, tsoom:

—Quii'ntaaⁿ cha'tso ñ'oom' Ty'oots'om na matsa'ntjomna', ¿cwaaⁿ cwii joona' na t'maⁿti tseixmaⁿna'?

12.29 T'ō Jesús, tsoom:

—Luaa matso ñ'oom na t'maⁿti: “Candy'e'yo', 'o nn'aⁿ Israel. Nquii Ta Ty'oots'om cwentaaya, macandā ñenqueⁿ cwiluiñê na matsa'ntjoom.

12.30 C'oom' na candya' ts'om' Ta Ty'oots'om cwenta' ñequio na xcwee'ya ts'om', ñequio cha'waa na jnda ntyji', ñequio cha'waa na jndō'ya ts'om', ndo' ñequio cha'waa najndu'.” Luaa' ñ'oom na t'maⁿti na matsa'ntjomna'.

12.31 Ndo' ñ'oom na jnda we matseijomna' ñ'oomñeeⁿ. Luaa matsona': “C'oom' na wi' ts'om' nc'ia' cha'xe' na jnda ntyji' ñequio nncu'. Tjaa'naⁿ cwiicheⁿ ñ'oom na t'maⁿti na matsa'ntjomna' cha'na ñ'oommeiⁿ.”

14.10-11

Judas mañequiaaⁿ cwenta Jesús luee ntyee

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

14.10 Jnda tuii na luaa', quia jo' Judas Iscariote, cwindye nn'aⁿ na canchoo'wendye, tjaaⁿ na m'aⁿ ntyee na cwiluitquiendye na nntseijndaa'ñê ñequio joona na ñnequiaaⁿ cwenta Jesús lueena.

14.11 Jnda na jndye naⁿñeeⁿ na ljo' nnts'aaⁿ tquiaana' na jeeⁿ neiiⁿna. T'maⁿna na ñne'quiiana s'om nnoom. Quia jo' Judas tyol'uee'ñetyeeⁿ chiuu ya nnts'aaⁿ na ñnequiaaⁿ cwenta Jesús lueena.

14.44-46

14.44 Ndo' Judas, ts'aⁿ na tqiaa cwenta jom luee naⁿñeeⁿ, jnda t'moqⁿ 'naaⁿ ndaana chiuu nnts'aaⁿ.

Tsoom:

—Juu ts'aⁿ na nnc'ua ntsmaⁿ', majom jo'. Tyeⁿ cat'ue'yo' jom ndo' tsaan'om'yo' jom. Cal'a'yo' cwenta na ticalacanom'yo' jom.

14.45 Ndo' quia tqie'cañomna Jesús, mantya seicandyoo'ñê, tsoom nnom Jesús:

—Xmaⁿndyu' Maestro.

Ndo' t'om ntsmaⁿ' tsaⁿñeeⁿ.

14.46 Quia jo' jla'cjaa lueena Jesús. Tyeⁿ t'uena jom.

15.6-15

Cwiijndaa'tyeⁿ na nncue' Jesús

(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38–19:16)

15.6 Ndo' ticwii chu na cwiwee' xuee pascua waa costumbre na matseicandyaañe Pilato meiⁿcwiñeeⁿcheⁿ praso na l'ue n'om nn'aⁿ.

15.7 Quia ljo'cheⁿ m'aaⁿ cwii ts'aⁿ na jndyu Barrabás w'aancjo ñequio nt'omcheⁿ praso. Joona jla'wendyena nacjoo' gobiernom, ndo' jla'cwjeena nn'aⁿ.

15.8 Ty'entyjaa' cwii tmaaⁿ nn'aⁿ na m'aaⁿ Pilato. To'na na tyotaⁿna na cats'aaⁿ cha'xeⁿ quich'eeⁿ na nntseicandyaañê cwii ts'aⁿ.

15.9 Quia jo' tso Pilato ndaana:

—¿Aa l'ue n'om'yo' na catseicandyaandyo juu rey cwenta 'o nn'aⁿ judíos?

15.10 Luaa' tsoom ee jnda sei'nooⁿoⁿ na joo ntyee na cwiluitquiendye taa' n'omna Jesús, jo' na ty'ecatioona tsaⁿñeeⁿ l'ooⁿ.

15.11 Ndo' jooa tyola'jndo'na n'om nn'a'n na jndyendye na cata'na nnom Pilato na catseicandyaañê Barrabás, nchii Jesús.

15.12 Quia jo' tax'eennda' Pilato ndaa nn'a'n na jndyendye, tsoom:

—Ndo' ðljo' l'ue n'om'yo' na cats'aaya ñ'e'n juu ts'a'n na cwindu'yo' na cwiluiñe rey cwenta' 'o nn'a'n judíos?

15.13 Tacwaxua ndyueena, jluena:

—Caty'iom' jom ts'oom'naa'n.

15.14 Tax'ee Pilato ndaana:

—ðljo' jee'n tis'a s'aa'n nquiu'yo'?

Saa jooa ñe'quii'che'n najndeii tyola'xuaana, jluena:

—Caty'iom' jom ts'oom'naa'n.

15.15 Quia jo' Pilato, cwe' ee na l'ue ts'oom na calue nn'a'n na ya ts'a'nñê, jo' na seicandyaañê Barrabás. Ndo' sa'ntjoom na catjaa' sondaro Jesús ñ'e'n tja'tsei'. Jnda' jo' tquiaa'n juu lueena na caty'ioomna juu ts'oom'naa'n.

15.42-46

'Oocat'iuuna Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

15.42 Tmaa'ndye nn'a'n jo' jo'. Ndo' juu xje'ñee'n xuee na cwila'jndaa'ndye nn'a'n jndíos 'na'n na nlca'na' jooa ee jnda' jna'na' xuee na nnta'jndyeena.

15.43 Mati jo' jo' m'aa'n cwii ts'a'n tsjoom Arimatea na jndyu José. Jom t'ma'n cwiluiñê naquii' tmaa'n na'man'iaa'n cwentaa nn'a'n judíos. Jee'n meinom'm xuee na nnty'iaa'nnoom na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ndo' nc'e na jnda' jaamaa'n chii tjaa'n na m'aa'n Pilato. Ty'oomt'maa'nñê ts'oom tjacaa'n sei'ts'o 'naa'n Jesús nnom tsa'ñee'n.

15.44 Jee'n seitsa'na' Pilato quia na jñee'n na tyuaa' tue' Jesús. Ee ntyjee'n yo cwiñom nn'a'n noom'naa'n ndo' cwiwjena. Jo' chii tquee'ñê capeita'n, tax'eeñê 'ndyoo tsa'ñee'n aa maxje'n jnda' tue' Jesús.

15.45 Ndo' quia na jñee'n ñ'oom 'ndyoo capeita'n na mayuu' na ljo', quia jo' tquiaa'n ñ'oom'm na cjaañ'oom José sei'ts'o 'naa'n Jesús.

15.46 Quia jo' tjatseijnda José cwii sávana ya, jnda' jo' tjacatyjeeñê sei'ts'o 'naa'n Jesús, seityjooñê liaa'ñee'n juu, ndo' tjacaty'ioom juu naquii' tsue'tsjö' na tuiya. Jnda' chii seicuu'ñê 'ndyoo tsue'tsjö' ñequio cwii tsjö' t'ma'n.

16.1-7

Cantyja na tando'xco Jesús

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

16.1 Jnda' na tjacue ñe'quioom' juu xuee na cwita'jndyee nn'a'n judíos, tja María Magdalena ñequio Salomé ñequio María, tsondyee Jacobo, ty'ela'jndana nche'n' cachi na nnc'oocaty'oomndyena sei'ts'o 'naa'n Jesús.

16.2 Ndo' cwitsjoomya xuee najndyee smana'n manlui'nom ñe'quioom', ty'ena yuu waa tsei'tsuaa' Jesús.

16.3 Nato ñjomndyena tyolueche'nquieena ndaa ntyjeena:

—ð'Ñee'n ya nnteijndeii jaa na nnquindyö tsjö' 'ndyoo tsei'tsuaa'?

16.4 Saa quia na jnda' tquiena jo', jleinty'iaana, jliuna cwa jnda' teindyö tsjö'. Ndo' juuna' jee'n t'ma'na'.

16.5 Ndo' jnda' na ty'equie'na quii' tsei'tsuaa'ñee'n, nty'iaana cha'cwijom cwii tsa'n'sandyua wacatyee'n

ntyjaya. Cweⁿ cwii liaatco, liaa canchii'. Jeeⁿ ndya' nioom tyuena.

16.6 Tso tsaⁿñeeⁿ ndaana:

—Tintyue'yo'. 'O cwil'ue'yo' Jesús na jnaⁿ Nazaret, jom na ty'ioom nn'aⁿ ts'oom'naaⁿ. Jnda tando'xoom na tueeⁿeⁿ. Tac'oomñê ñjaaⁿ. Canty'ia'yo' yuu na tqeⁿna jom.

16.7 Je' catsa'yo' na m'aaⁿ Pedro ñequio nt'omcheⁿ nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿ Jesús. Calacandii'yo' jooa na nncjaajñeeⁿ Galilea, jndañquia nnc'oontyjoⁿa. Jo' jo' nleicwindyena ñ'eⁿñê cha'xjeⁿ jnda tsoom ndaa'yo'.

16.15-16

16.15 Xjeⁿñeeⁿ tsoom ndaana:

—Catsa'yo' cha'waa tsjoomnancue, nñe'quia'yo' ñ'oom naya ndaa cha'tso nn'aⁿ na macwji'ñ'maaⁿñe Ty'oots'om jooa.

16.16 Juu ts'aⁿ na nntseyu' ndo' nleits'oomñe, nluin'maaⁿñe. Saa juu ts'aⁿ na ticatseyu', maxjeⁿ nnt'uiityeⁿna' juu cantyja jnaaⁿ.

16.19-20

Tjawa Jesús cañoom'luee

(Lc. 24:50-53)

16.19 Quia na jnda teinom na seineiⁿ Ta Jesús ndaa nn'aⁿ na cwila'jomndye ñ'eⁿñê, tjañ'oomna' jom cañoom'luee. Tjacjom ntyjaa' ts'o Ty'oots'om ntyjaya yuu na matseit'maaⁿñena' jom.

16.20 Quia jo' jnaⁿ naⁿñeeⁿ ty'ena, tyoñe'quiana ñ'oom naya ndaa nn'aⁿ meiⁿyuucheⁿ na ty'ena. Ndo' manquiti Ta Jesús tyoteijneiⁿ jooa. Tquiaaⁿ na tyocandaa tyol'ana ts'iaaⁿ t'maⁿ na tjei'yuu'ndyena' na mayuu' ñ'oom na tyoñe'quiana. Amén.